

# نشرة إعلامية

INFCIRC/549/Add.7/9

١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١١

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

## رسالة وردت من الصين بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

١ - تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ منبعثة الدائمة للصين لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية قدمت حكومة الصين في مرفقاتها، طبقاً للتزاماتها بموجب المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549<sup>١</sup> المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ والمشار إليها فيما يلي بـ"المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باه وجميل من المبادئ التوجيهية، معلومات عن الأرقام السنوية المتعلقة بأرصادتها من البلوتونيوم المدني غير المشع حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ وحتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

٢ - وعلى ضوء الطلب الذي أبدته الصين في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ترد طيبة مرفقات المذكرة الشفوية المؤرخة ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ لعلم جميع الدول الأعضاء.

<sup>١</sup> صدر تعديل للوثيقة المذكورة في ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩ (الوثيقة INFCIRC/549/Mod.1)

## الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨  
 (أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين)  
 مقرّبة إلى ١٠٠ كلغ من البلوتونيوم مع  
 الإشارة  
 إلى الكميات التي تقل عن ٥٠ كلغ بعبارة  
 "أقل من ٥٠ كلغ")

### المجاميع الوطنية

- ١ . البلوتونيوم المفصول غير المشع في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة
- ٢ . البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الانتاج أو الصناعة والبلوتونيوم الذي يحتويه المنتجات غير المشعنة شبه المصنعة أو شبه الجاهزة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى
- ٣ . البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في موقع المفاعلات أو في أماكن أخرى
- ٤ . البلوتونيوم المفصول غير المشع المحتفظ به في أماكن أخرى

### ملحوظة:

- ١' . البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١، أعلاه، الذي يخص هيئات أجنبية
- ٢' . البلوتونيوم بأي شكل من الأشكال المذكورة في البنود ٤-١، أعلاه، المحتفظ به في أماكن ببلدان أخرى ولذا لم تشمله البنود أعلاه
- ٣' . البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١، أعلاه، والجاري شحنه دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتألقة

## الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩  
(أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين)  
مقرّبة إلى ١٠٠ كلغ من البلوتونيوم مع  
الإشارة إلى الكميات التي تقل عن ٥٠ كلغ  
بعارة "أقل من ٥٠ كلغ"

### المجاميع الوطنية

- ١ . البلوتونيوم المفصول غير المشع في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة
- ٢ . البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الانتاج أو الصناعة والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعنة شبه المصنعة أو شبه الجاهزة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى
- ٣ . البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في موقع المفاعلات أو في أماكن أخرى
- ٤ . البلوتونيوم المفصول غير المشع المحفظ به في أماكن أخرى

### ملحوظة:

- ١' . البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١ أعلاه، الذي يخص هيئات أجنبية
- ٢' . البلوتونيوم بأي شكل من الأشكال المذكورة في البنود ٤-١ أعلاه، المحفظ به في أماكن ببلاد أخرى ولذا لم تشمله البنود أعلاه
- ٣' . البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١ أعلاه، والجاري شحنه دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتلقية